

# THE RAIN

**CREATED BY**

Jannik Tai Mosholt, Christian Potalivo, Esben Toft Jacobsen

**EPISODE 2.01**

**"Avoid Contact"**

On the run from Apollon soldiers, the group follows a set of coordinates to a base where rebel scientists are working on a vaccine for the virus.

**WRITTEN BY:**

Jannik Tai Mosholt

**DIRECTED BY:**

Søren Balle

**ORIGINAL BROADCAST:**

May 17, 2019

**NOTE:** This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

**MAIN EPISODE CAST**

Alba August	...	Simone
Lucas Lynggaard Tønnesen	...	Rasmus
Mikkel Boe Følsgaard	...	Martin
Lukas Løkken	...	Patrick
Jessica Dinnage	...	Lea
Sonny Lindberg	...	Jean
Natalie Madueño	...	Fie
Clara Rosager	...	Sarah
Evin Ahmad	...	Kira
Johannes Bah Kuhnke	...	Sten
Lars Simonsen	...	Frederik
Bertil de Lorenzi	...	Young Rasmus
Anders Juul	...	Jakob
Dan Zahle	...	Anders
Virgil Victor Katring-Rasmussen	...	Markus
Malin Rømer Brolin-Tani	...	Markus' Mother

1

00:00:14,045 --> 00:00:16,125  
Everything used to be so normal.

2

00:00:16,965 --> 00:00:18,085  
So routine.

3

00:00:19,365 --> 00:00:20,445  
So boring.

4

00:00:24,845 --> 00:00:27,765  
Markus, I told you to wait  
at the entrance. Come on.

5

00:00:27,845 --> 00:00:28,845  
Sorry.

6

00:00:28,925 --> 00:00:30,205  
You are going to Dad's.

7

00:00:30,805 --> 00:00:36,085  
Always on the go, because the world  
and our lives were so predictable to us.

8

00:00:36,165 --> 00:00:37,005  
Hello?

9

00:00:37,725 --> 00:00:39,525  
Yes, I'm on my way.

10

00:00:41,525 --> 00:00:43,205  
Rehashing old arguments...

11

00:00:43,285 --> 00:00:44,765  
then kiss and make up.

12

00:00:45,885 --> 00:00:50,205  
The familiar feeling of going in circles  
and not being able to break free.

13

00:00:51,445 --> 00:00:55,405  
Listen, Jonas...

I happen to have a life of my own.

14

00:00:55,485 --> 00:00:58,365  
We let ourselves believe  
that we could make a difference.

15

00:00:58,445 --> 00:01:01,885  
That when we grew up,  
we were going to matter more.

16

00:01:01,965 --> 00:01:06,565  
We were going to change things.  
Make our lives important and meaningful.

17

00:01:07,565 --> 00:01:08,925  
That was our purpose.

18

00:01:09,645 --> 00:01:11,125  
To make a difference.

19

00:01:12,885 --> 00:01:16,445  
I'm sorry. I didn't see you there.  
I'm sorry, my bad.

20

00:01:16,525 --> 00:01:19,725  
-Be more careful with your kid in the car.  
-Yes, I'm sorry...

21

00:01:19,805 --> 00:01:24,085  
-I honked and whatnot!  
-I didn't see you in the rear-view mirror.

22

00:01:24,165 --> 00:01:27,005  
Think twice with your son  
in the back seat.

23

00:01:27,085 --> 00:01:28,405  
But then the rain came.

24

00:01:29,205 --> 00:01:31,245  
And there was nothing we could do.

25

00:01:35,765 --> 00:01:38,285  
You don't know what you've got  
till it's all gone.

26

00:02:01,725 --> 00:02:06,205  
There was nothing we could do to save them  
but we have to do something now.

27

00:02:06,285 --> 00:02:09,205  
We have to find a way to save the world.

28

00:02:09,285 --> 00:02:15,285  
Now we are trapped in a quarantine zone  
with the ones who laid waste to the world.

29

00:02:15,365 --> 00:02:18,845  
My brother can save us all.  
I simply have to survive.

30

00:02:18,925 --> 00:02:21,645  
We're on the run, with nowhere to run to.

31

00:02:23,485 --> 00:02:25,525  
-Go, Patrick, go!  
-I fucking am!

32

00:02:25,605 --> 00:02:26,485  
Easy!

33

00:02:27,925 --> 00:02:29,045  
Are they following us?

34

00:02:29,885 --> 00:02:33,125  
-They are right behind us.  
-Faster! We're dead if they catch us!

35

00:02:38,205 --> 00:02:39,565  
What happened?

36

00:02:40,045 --> 00:02:41,325  
-My glasses!  
-Easy!

37

00:02:47,165 --> 00:02:48,565  
There's one more.

38

00:02:50,525 --> 00:02:53,445  
-Go, go, go!  
-It doesn't go any faster, OK?!

39

00:02:58,765 --> 00:03:00,725  
Cut them off! Cut them off!

40

00:03:01,805 --> 00:03:04,085  
Cut them off, goddamn it!

41

00:03:04,805 --> 00:03:06,245  
Go, Patrick!

42

00:03:14,765 --> 00:03:15,645  
Fuck!

43

00:03:15,725 --> 00:03:17,605  
-Turn!  
-Go, Patrick!

44

00:03:35,285 --> 00:03:36,165  
There's the bridge.

45

00:03:36,245 --> 00:03:37,725  
-What?  
-The bridge to Denmark.

46

00:03:39,005 --> 00:03:39,925  
We're home free.

47

00:03:42,005 --> 00:03:42,965  
Hit the brakes!

48

00:03:57,125 --> 00:03:59,685  
-Frederik, stay here. Sten's orders.  
-Two minutes.

49

00:04:00,325 --> 00:04:01,325

Two minutes.

50

00:04:03,365 --> 00:04:05,605  
-You won't get him!  
-You don't understand.

51

00:04:05,685 --> 00:04:08,685  
You were going to shoot Rasmus.  
You shot Martin. Just shut up!

52

00:04:08,765 --> 00:04:14,365  
If this isn't contained within the zone,  
it will kill everyone.

53

00:04:14,445 --> 00:04:15,645  
You said you could save him.

54

00:04:16,325 --> 00:04:18,565  
-There's 12 soldiers.  
-Have you seen him?

55

00:04:20,605 --> 00:04:23,405  
-You created the rain, psycho!  
-Simone...

56

00:04:24,205 --> 00:04:25,605  
You have to listen to me.

57

00:04:26,645 --> 00:04:28,325  
Here. Take this.

58

00:04:28,405 --> 00:04:29,525  
It's coordinates.

59

00:04:29,605 --> 00:04:31,885  
-That's enough! We have orders.  
-Find them.

60

00:04:32,325 --> 00:04:33,805  
-For the last time...  
-Who?

61

00:04:33,885 --> 00:04:37,645  
They can kill the virus without  
killing Rasmus. Nobody else can.

62

00:04:38,205 --> 00:04:40,325  
-If they can't...  
-Final warning!

63

00:04:40,405 --> 00:04:41,805  
...you have to kill him.

64

00:04:51,085 --> 00:04:52,085  
Simone.

65

00:04:55,885 --> 00:04:57,805  
-You're coming with us.  
-Simone!

66

00:05:06,565 --> 00:05:07,845  
Get in the car!

67

00:05:10,885 --> 00:05:12,805  
Come on, get in!

68

00:05:12,885 --> 00:05:14,245  
Simone, get in now!

69

00:05:14,325 --> 00:05:15,365  
Come on, Jean!

70

00:05:15,445 --> 00:05:16,365  
Yeah!

71

00:05:20,485 --> 00:05:21,325  
Go!

72

00:05:30,085 --> 00:05:31,445  
Get the car!

73

00:05:34,205 --> 00:05:36,725  
-How did you do it? Was it the virus?  
-I don't know.

74

00:05:36,805 --> 00:05:39,685  
-When I brake, run for the woods.  
-What about you?

75

00:05:39,765 --> 00:05:42,525  
-I'll find you. Ready?  
-I guess.

76

00:05:42,605 --> 00:05:44,645  
Three, two, one...

77

00:05:46,045 --> 00:05:47,565  
Go, go, go!

78

00:05:47,645 --> 00:05:48,485  
Come on!

79

00:05:52,045 --> 00:05:53,845  
Run! Faster!

80

00:06:10,125 --> 00:06:11,805  
Faster, damn it!

81

00:06:11,885 --> 00:06:13,365  
-Martin!  
-Coming!

82

00:06:23,965 --> 00:06:27,845  
-How could you let them get away, Kira?  
-I think he infected the troops.

83

00:06:28,205 --> 00:06:31,605  
-We lost half the men.  
-How the hell is that possible?

84

00:06:32,085 --> 00:06:37,405  
There is something wrong with the boy.  
The virus infiltrated his immune system.

85

00:06:37,885 --> 00:06:41,725  
Did you hear that?

We can't control the virus anymore.

86

00:06:42,285 --> 00:06:44,965  
Unless we find him,  
we're all going to die.

87

00:06:45,045 --> 00:06:47,805  
We have to get him  
before he finds out how to control it.

88

00:07:22,445 --> 00:07:23,645  
OK, stop.

89

00:07:25,205 --> 00:07:28,205  
That's an old military checkpoint.

90

00:07:28,285 --> 00:07:30,685  
Maybe we can find supplies there.

91

00:07:30,765 --> 00:07:31,845  
OK.

92

00:07:38,645 --> 00:07:42,085  
-Let's check if they left anything useful.  
-Come here, Jean.

93

00:07:42,885 --> 00:07:45,965  
Let's be quick, we need to move on  
before Apollon finds us.

94

00:08:10,645 --> 00:08:12,685  
Hi, how are you feeling?

95

00:08:14,085 --> 00:08:18,485  
-I don't feel anything.  
-Rasmus, I'm just as angry as you, but...

96

00:08:19,005 --> 00:08:22,565  
we have to remember  
that Dad tried to help us.

97

00:08:22,645 --> 00:08:27,085

He tried to kill me! And before that,  
he kept us in a bunker for six years!

98

00:08:30,085 --> 00:08:33,885  
-How can you even cry for him?  
-I'm not crying for him!

99

00:08:35,725 --> 00:08:36,605  
It's you!

100

00:08:37,325 --> 00:08:41,285  
Dad told us where we can find help  
and unless we do as he says, you'll die.

101

00:08:41,765 --> 00:08:44,165  
You can be angry all you want,

102

00:08:45,125 --> 00:08:49,165  
but I won't let you die! OK?

103

00:08:49,725 --> 00:08:51,925  
-Nobody needs me.  
-I need you.

104

00:08:53,365 --> 00:08:54,685  
You are not going to die!

105

00:09:01,485 --> 00:09:03,485  
I'm not as good at it as you are.

106

00:09:08,165 --> 00:09:09,845  
I can draw an elephant?

107

00:09:15,765 --> 00:09:16,965  
You want me to draw you?

108

00:09:21,405 --> 00:09:22,245  
OK.

109

00:09:23,645 --> 00:09:24,965  
I'll draw you then.

110  
00:09:55,765 --> 00:09:56,885  
Are you ready?

111  
00:10:01,445 --> 00:10:05,525  
I'm injecting 100mg now.  
And another 100 in an hour.

112  
00:10:08,605 --> 00:10:11,045  
The virus should activate  
within five minutes.

113  
00:10:12,845 --> 00:10:14,525  
We ought to see results within ten.

114  
00:10:20,165 --> 00:10:22,165  
No, I'm not doing it at the hospital.

115  
00:10:23,285 --> 00:10:24,445  
They won't allow it.

116  
00:10:26,445 --> 00:10:27,605  
It's too dangerous.

117  
00:10:28,685 --> 00:10:30,045  
Yes, we'll show them the results.

118  
00:10:31,125 --> 00:10:32,285  
If it works.

119  
00:10:43,485 --> 00:10:45,285  
My dad had been gone for six years.

120  
00:10:46,925 --> 00:10:49,405  
And now he's... Now he's dead.

121  
00:10:50,525 --> 00:10:52,045  
Rasmus hates him, and...

122  
00:10:53,045 --> 00:10:54,205  
I just don't know.

123

00:10:55,685 --> 00:10:57,485  
All the shit he put you through.

124

00:10:59,205 --> 00:11:01,005  
How are you supposed to react?

125

00:11:02,285 --> 00:11:03,325  
Yeah.

126

00:11:07,845 --> 00:11:14,525  
The coordinates from Simone's dad lead  
to Roskilde, where Rasmus may get help.

127

00:11:15,165 --> 00:11:17,685  
We're far away from Apollon  
and close to Sweden.

128

00:11:18,125 --> 00:11:23,445  
Let's find ourselves a boat  
and sail across to Køge Bay.

129

00:11:23,525 --> 00:11:26,325  
Then we'll walk the ten miles to Roskilde.

130

00:11:26,405 --> 00:11:28,725  
It's a long shot  
and all we have is coordinates...

131

00:11:28,805 --> 00:11:29,645  
That way.

132

00:11:29,725 --> 00:11:31,205  
...but it's our only hope.

133

00:11:40,165 --> 00:11:44,525  
-Can we take five? I have to pee.  
-Sure. Hurry.

134

00:11:55,405 --> 00:11:57,605  
Come here! Look! Hurry!

135

00:11:59,885 --> 00:12:01,125  
-What's up?  
-Hurry.

136  
00:12:12,405 --> 00:12:13,285  
What the...

137  
00:12:14,245 --> 00:12:16,245  
-What the hell?  
-Horrific.

138  
00:12:19,725 --> 00:12:22,565  
-What the hell is that?  
-We give it a wide berth, huh?

139  
00:12:24,205 --> 00:12:26,525  
Yes. Let's backtrack.

140  
00:12:29,365 --> 00:12:30,245  
OK.

141  
00:13:01,165 --> 00:13:03,165  
Rasmus? What are you doing?

142  
00:13:04,285 --> 00:13:06,405  
-Let's go.  
-Yeah.

143  
00:13:35,525 --> 00:13:38,645  
-I think it's down this way.  
-Cool.

144  
00:13:39,965 --> 00:13:42,005  
-Lea, Jean. Come on.  
-We'll catch up.

145  
00:13:44,605 --> 00:13:45,925  
Do you want to go inside?

146  
00:13:48,965 --> 00:13:50,005  
We have to hurry.

147

00:14:14,325 --> 00:14:18,565  
-It's over there.  
-We'll take samples and find out how...

148  
00:14:20,085 --> 00:14:21,245  
We've seen this before.

149  
00:14:22,485 --> 00:14:23,365  
I think it's them.

150  
00:14:23,445 --> 00:14:24,445  
Exactly.

151  
00:14:25,285 --> 00:14:27,165  
-If we get sample of that--  
- Hey!

152  
00:14:29,685 --> 00:14:32,165  
We're looking for someone who can help us.

153  
00:14:33,045 --> 00:14:35,285  
It's not us. Don't come any closer.

154  
00:14:36,205 --> 00:14:37,285  
It's not you?

155  
00:14:37,365 --> 00:14:39,445  
Stay back. If you touch this, you'll die.

156  
00:14:40,405 --> 00:14:42,725  
Listen. You can't be here.

157  
00:14:43,405 --> 00:14:46,045  
-This area is contaminated.  
-Contaminated?

158  
00:14:46,125 --> 00:14:46,965  
Yes.

159  
00:14:47,805 --> 00:14:49,885  
-Who are you?  
-You don't need to know.

160

00:14:49,965 --> 00:14:52,205  
-We secure the area, and then we go.  
-OK.

161

00:14:52,285 --> 00:14:55,405  
We have these coordinates.  
Somebody here is supposed to help us.

162

00:14:56,205 --> 00:14:58,605  
Not us. I don't know where it is.

163

00:14:59,005 --> 00:15:01,165  
That's not us. Go away.

164

00:15:12,485 --> 00:15:13,565  
Sorry.

165

00:15:21,165 --> 00:15:22,965  
Jean, leave it.

166

00:15:29,525 --> 00:15:30,445  
Sorry.

167

00:15:32,565 --> 00:15:35,485  
-We have what we need.  
-OK, give me the samples.

168

00:15:37,485 --> 00:15:38,485  
Reset.

169

00:15:38,565 --> 00:15:41,085  
-Well, thanks a lot.  
-Awesome.

170

00:15:41,165 --> 00:15:43,645  
We can't just go, they can help Rasmus.

171

00:15:52,405 --> 00:15:53,285  
Rasmus?

172

00:15:54,645 --> 00:15:56,165  
Rasmus, what's wrong?

173

00:15:56,725 --> 00:15:58,045  
What's wrong with him?

174

00:15:58,805 --> 00:16:00,085  
-Rasmus?  
-Rasmus!

175

00:16:00,645 --> 00:16:03,045  
Put out the fire! Put out the fire!

176

00:16:03,125 --> 00:16:04,845  
-Put it out!  
-We can't.

177

00:16:04,925 --> 00:16:06,165  
Do as he says!

178

00:16:06,245 --> 00:16:08,685  
-Put out the fire!  
-Get him away from here!

179

00:16:09,125 --> 00:16:10,205  
OK, so help us.

180

00:16:13,485 --> 00:16:17,885  
But that doesn't make sense.  
How can he be infected and still be alive?

181

00:16:18,365 --> 00:16:20,645  
Well, he is, and he needs help.

182

00:16:21,485 --> 00:16:24,605  
-Why is he wearing that suit?  
-Because we escaped from Apollon.

183

00:16:25,085 --> 00:16:28,085  
My dad told us to find someone here,  
and that must be you.

184

00:16:28,645 --> 00:16:32,005  
-Who is your dad?  
-Frederik Andersen.

185  
00:16:33,245 --> 00:16:36,205  
-Frederik Andersen, the biochemist?  
-Yes.

186  
00:16:37,125 --> 00:16:38,205  
That's nonsense.

187  
00:16:38,285 --> 00:16:43,085  
Frederik's children died before we could  
examine his son with the original virus.

188  
00:16:44,205 --> 00:16:45,405  
That was me.

189  
00:16:45,485 --> 00:16:47,005  
So, he's patient zero.

190  
00:16:51,485 --> 00:16:53,205  
We have to bring them to the base.

191  
00:16:53,685 --> 00:16:54,765  
What's up?

192  
00:16:55,325 --> 00:16:56,925  
That's Fie and Anders.

193  
00:16:57,005 --> 00:16:58,765  
-Hi.  
-They can help us.

194  
00:17:01,045 --> 00:17:03,245  
We are looking for a way  
to stop the virus.

195  
00:17:03,325 --> 00:17:06,365  
The base has all we need,  
and we're safe from Apollon.

196

00:17:06,445 --> 00:17:08,685  
-Can you protect my brother?  
-Yes.

197  
00:17:09,725 --> 00:17:14,525  
-How about if we wait and Rasmus goes in?  
-No way, Patrick. We stay together.

198  
00:17:30,605 --> 00:17:31,925  
Can we trust them?

199  
00:17:33,245 --> 00:17:34,525  
I don't like this, Martin.

200  
00:17:36,605 --> 00:17:37,925  
Stay on your toes.

201  
00:18:04,205 --> 00:18:07,005  
What the hell, Fie?!  
You can't bring anyone here.

202  
00:18:07,085 --> 00:18:08,765  
This is a breach of protocol.

203  
00:18:10,685 --> 00:18:12,885  
Jakob, scan them before you say more.

204  
00:18:14,645 --> 00:18:16,925  
-Close your eyes.  
-Why?

205  
00:18:17,325 --> 00:18:18,565  
Just do it.

206  
00:18:32,085 --> 00:18:34,605  
He's infected. He ought to be dead.

207  
00:18:34,685 --> 00:18:36,725  
Yes, and it's not a delayed reaction.

208  
00:18:37,245 --> 00:18:39,845  
-He's patient zero.

-Bring him to the lab.

209

00:18:39,925 --> 00:18:40,925  
On the double.

210

00:18:53,445 --> 00:18:54,405  
Holy shit.

211

00:18:55,125 --> 00:18:58,445  
What the fuck!  
It looks like something out of Mad Max.

212

00:19:04,405 --> 00:19:06,165  
Take this to the basement, will you?

213

00:19:06,685 --> 00:19:08,485  
Rasmus, come with me.

214

00:19:09,245 --> 00:19:11,245  
I'm coming with him.

215

00:19:12,285 --> 00:19:13,125  
Fine.

216

00:19:18,285 --> 00:19:19,125  
Jakob.

217

00:19:21,805 --> 00:19:23,605  
This is Simone and Rasmus.

218

00:19:25,085 --> 00:19:25,925  
Welcome.

219

00:19:26,485 --> 00:19:27,445  
Thanks.

220

00:19:28,685 --> 00:19:30,685  
We need to take some tissue samples.

221

00:19:30,765 --> 00:19:32,885  
We'll start out with a blood test.

222

00:19:33,445 --> 00:19:36,325  
-Simone, you can go with Fie.  
-OK.

223

00:19:37,405 --> 00:19:39,765  
-Fie.  
-Aye, Captain.

224

00:19:52,365 --> 00:19:55,685  
OK, roll up your sleeve  
and put your arm here.

225

00:19:57,045 --> 00:19:58,205  
Just wait here...

226

00:19:58,285 --> 00:20:01,365  
Would you tell us where the hell we are  
before we get settled in?

227

00:20:01,885 --> 00:20:06,765  
-Sure. What do you want to know?  
-How you avoid detection from Apollon.

228

00:20:08,365 --> 00:20:09,925  
OK, come with me.

229

00:20:15,925 --> 00:20:17,525  
How long have you been this way?

230

00:20:18,925 --> 00:20:20,005  
I don't know.

231

00:20:20,845 --> 00:20:22,845  
It's been inside you since you were ten?

232

00:20:24,805 --> 00:20:28,805  
Some of us worked for Apollon, but we left  
when we heard they were killing people.

233

00:20:28,885 --> 00:20:34,045  
We've tried to stop the virus from

spreading, but Apollon keeps chasing us.

234

00:20:34,885 --> 00:20:39,845  
The base has an electronic shield  
rendering us invisible to Apollon.

235

00:20:39,925 --> 00:20:42,245  
The drone jammer is up there.

236

00:20:43,125 --> 00:20:46,445  
We can do what we like  
without Apollon monitoring us.

237

00:20:48,205 --> 00:20:50,605  
-Did you set it up?  
-No.

238

00:20:51,165 --> 00:20:56,965  
And that goes for the solar panels  
and the wind turbines as well.

239

00:20:57,045 --> 00:21:00,125  
We found it like this  
and have used it ever since.

240

00:21:00,205 --> 00:21:02,205  
-You found it like this?  
-Yes.

241

00:21:02,285 --> 00:21:04,085  
That's strangely convenient.

242

00:21:08,125 --> 00:21:11,405  
-How does it feel?  
-I don't know, it's...

243

00:21:13,445 --> 00:21:14,605  
It feels weird.

244

00:21:17,925 --> 00:21:19,805  
It sort of sizzles.

245

00:21:21,045 --> 00:21:23,525  
It's like running a fever, only worse.

246  
00:21:25,365 --> 00:21:26,645  
I'm burning up.

247  
00:21:30,525 --> 00:21:31,685  
And it wants out.

248  
00:21:34,885 --> 00:21:35,885  
Out?

249  
00:21:36,885 --> 00:21:38,685  
Yes, it's as if...

250  
00:21:40,405 --> 00:21:42,405  
As if it wants to get out.

251  
00:21:45,805 --> 00:21:47,485  
I think I infected people...

252  
00:21:51,165 --> 00:21:54,085  
-I want to get rid of it.  
-Let's see if we can do that for you.

253  
00:21:56,045 --> 00:21:56,885  
Yeah.

254  
00:21:57,725 --> 00:21:59,245  
So, what's your story?

255  
00:21:59,925 --> 00:22:02,365  
Oh, it's long.

256  
00:22:02,765 --> 00:22:04,205  
Long story short?

257  
00:22:04,285 --> 00:22:08,525  
Changing rooms. Lots of beds  
to choose from. Plenty of room.

258

00:22:08,605 --> 00:22:10,725

-How many are you?

-There used to be 80 of us.

259

00:22:11,485 --> 00:22:13,845

Now there's just twelve of us left.

260

00:22:18,365 --> 00:22:22,005

This is the storage room,  
and in there we have clothes. Be my guest.

261

00:22:22,725 --> 00:22:24,845

There are clean towels and sheets.

262

00:22:25,565 --> 00:22:26,405

OK.

263

00:22:27,605 --> 00:22:31,205

-So, we'll just wait here?

-Yes, we'll come for you.

264

00:22:32,285 --> 00:22:36,445

-Can we take whatever we want?

-Sure, no shortage.

265

00:22:36,525 --> 00:22:39,045

-Get your girlfriend something.

-Yeah.

266

00:22:39,485 --> 00:22:43,085

-Huh? What did you say?

-Doesn't she need anything?

267

00:22:43,165 --> 00:22:45,285

-We aren't a couple.

-Not at all.

268

00:22:46,525 --> 00:22:47,605

Here you go.

269

00:22:48,605 --> 00:22:50,645

We're fresh out of Spider-Man plasters.

270  
00:22:53,645 --> 00:22:54,885  
-Patrick...  
-Yeah?

271  
00:22:54,965 --> 00:22:56,605  
Listen.

272  
00:22:56,685 --> 00:22:58,685  
The doors have old box locks.

273  
00:22:58,765 --> 00:23:01,525  
They should be easy to kick open  
if they lock us in.

274  
00:23:02,085 --> 00:23:05,125  
I don't think there are any weapons here.

275  
00:23:05,205 --> 00:23:07,285  
The cameras seem to be offline.

276  
00:23:08,685 --> 00:23:12,245  
Try this on.  
Relax, they seem really nice.

277  
00:23:12,645 --> 00:23:16,645  
-I thought you were uneasy.  
-I was, but then I found this.

278  
00:23:17,205 --> 00:23:18,805  
This one. Cool, huh?

279  
00:23:18,885 --> 00:23:21,805  
-You're a goldfish. A big goldfish.  
-Shut up.

280  
00:23:22,405 --> 00:23:23,725  
Well, that was funny.

281  
00:23:25,645 --> 00:23:29,005  
-What was funny?  
-The stuff about us being a couple.

282

00:23:32,125 --> 00:23:35,645

-We aren't a couple, Jean.

-I know, but...

283

00:23:41,445 --> 00:23:45,125

OK, we have a temporary sequencing result.

284

00:23:45,525 --> 00:23:48,845

-So, can you help him?

-Yes, I believe we can.

285

00:23:49,405 --> 00:23:52,165

We need to run some more tests,  
but I think so.

286

00:23:53,285 --> 00:23:54,605

You can join him.

287

00:24:00,725 --> 00:24:05,565

-This is the virus inside me.

-All of that?

288

00:24:05,965 --> 00:24:08,805

Maybe. They're not sure yet.

289

00:24:09,925 --> 00:24:11,605

We need to run more tests.

290

00:24:12,405 --> 00:24:17,685

-I know you hate this.

-I feel like a fucking lab rat.

291

00:24:17,765 --> 00:24:20,325

You're not. They say they can help you.

292

00:24:21,085 --> 00:24:23,125

Listen, we look after each other.

293

00:24:23,525 --> 00:24:24,845

You're going to get well.

294

00:24:26,765 --> 00:24:30,925  
-So, what exactly did you have in mind?  
-I'm going to do a lumbar biopsy.

295  
00:24:31,925 --> 00:24:35,725  
-Which may kill an infected person?  
-Either way we'll get the virus out.

296  
00:24:36,725 --> 00:24:40,845  
We can't do that.  
Not until we know how it will affect him.

297  
00:24:40,925 --> 00:24:46,525  
We don't have time. I'm willing to take  
that risk to get a pure virus sample.

298  
00:24:46,605 --> 00:24:48,885  
Are you going to inform them of the risk?

299  
00:24:48,965 --> 00:24:54,525  
-No need to cause unnecessary alarm.  
-Unnecessary? But he's our responsibility!

300  
00:24:54,605 --> 00:24:57,245  
It's our responsibility to find a vaccine.

301  
00:24:57,325 --> 00:24:59,845  
So you decide who lives and who dies?

302  
00:24:59,925 --> 00:25:03,325  
-I'm willing to make that decision, yes.  
-Well, count me out.

303  
00:25:36,805 --> 00:25:39,925  
-We have guests?  
-You're well-informed.

304  
00:25:40,725 --> 00:25:44,565  
-They just need help.  
-But we never let anyone in.

305  
00:25:44,645 --> 00:25:46,565  
No, but this time we did.

306

00:25:48,725 --> 00:25:49,645

So...

307

00:25:50,125 --> 00:25:53,205

-Did you have another fight with Fie?

-Shut up.

308

00:25:53,285 --> 00:25:57,125

-I can't believe you're sleeping with her.

-Enough with the tabloid talk.

309

00:25:57,605 --> 00:25:59,405

You're my sister, not my mother.

310

00:26:02,085 --> 00:26:05,725

-So you do have a crush on her?

-Fuck off, Sarah!

311

00:26:09,565 --> 00:26:10,885

Need anything?

312

00:26:13,525 --> 00:26:17,165

-I just need to get out of here.

-We're working on it.

313

00:26:19,965 --> 00:26:22,765

There's a boy among them... He is special.

314

00:26:24,125 --> 00:26:26,925

-Maybe we can get you out of here.

-Seriously?

315

00:26:27,565 --> 00:26:30,965

Don't get your hopes up,  
but this is what we've been waiting for.

316

00:26:31,045 --> 00:26:34,245

We'll run tests tonight, we find a cure  
and you and I can get out of here.

317

00:26:34,565 --> 00:26:38,685

-I want to see him.  
-You can't, I'll be back and let you know.

318  
00:26:38,765 --> 00:26:39,765  
Yeah.

319  
00:26:44,565 --> 00:26:47,445  
We know that the virus enters  
into a symbiosis with its host

320  
00:26:47,525 --> 00:26:50,045  
and we know there's a connection  
between all infected organisms.

321  
00:26:50,805 --> 00:26:53,605  
That's why your brother felt pain  
when we burned the tree.

322  
00:26:54,445 --> 00:26:58,165  
All our studies have been of animals,  
so we can't apply them.

323  
00:26:58,245 --> 00:27:02,165  
But now we have a human specimen,  
so we'll just have to feel our way.

324  
00:27:02,965 --> 00:27:03,965  
Yeah.

325  
00:27:06,205 --> 00:27:08,165  
What's happening to the trees?

326  
00:27:08,565 --> 00:27:13,005  
We're not quite sure,  
but we know it's spreading,

327  
00:27:13,085 --> 00:27:16,125  
and unless we destroy it,  
it will destroy us.

328  
00:27:24,165 --> 00:27:28,445  
I'd better find the others  
and fill them in.

329  
00:27:37,645 --> 00:27:41,845  
I'll wear these thongs. Like this?

330  
00:27:47,405 --> 00:27:48,245  
Hey.

331  
00:27:49,325 --> 00:27:50,245  
Hi.

332  
00:27:56,325 --> 00:28:00,365  
-How is Rasmus?  
-Well...

333  
00:28:00,925 --> 00:28:05,245  
Fine, I think.  
They're running a lot of tests.

334  
00:28:06,405 --> 00:28:08,765  
I figured I'd tell you  
in case you were worried.

335  
00:28:23,005 --> 00:28:24,005  
Simone...

336  
00:28:25,005 --> 00:28:29,965  
-I'm sorry. Of course we're worried.  
-So what?

337  
00:28:30,045 --> 00:28:33,085  
Martin, you were having fun,  
and that's just fine.

338  
00:28:33,165 --> 00:28:37,165  
-Yeah, but I'm sorry.  
-Stop apologizing, you did nothing wrong!

339  
00:28:37,245 --> 00:28:39,445  
OK, so what do you want me to say?

340  
00:28:39,525 --> 00:28:41,045  
What is it...

341

00:28:41,125 --> 00:28:44,285

Martin, look...

I would like to have some fun, too.

342

00:28:44,365 --> 00:28:47,925

-But I have to take care of Rasmus.

-Just tell me what to do.

343

00:28:48,005 --> 00:28:51,485

You might want to take off those clothes  
because you look like an idiot.

344

00:28:56,045 --> 00:28:58,125

She's right, dude. You look like an idiot.

345

00:29:16,565 --> 00:29:18,965

-Want a nut?

-No, thanks.

346

00:29:19,445 --> 00:29:21,245

-It's chili nuts.

-I'm good.

347

00:29:31,445 --> 00:29:34,165

Hush, I'm praying for us.

348

00:29:41,165 --> 00:29:42,005

Jean.

349

00:29:42,925 --> 00:29:43,765

Yes.

350

00:29:44,605 --> 00:29:47,485

-Will you please stop trying?

-I don't mind.

351

00:29:48,085 --> 00:29:50,925

Yes, you do. You think it's lame.

352

00:29:51,005 --> 00:29:53,365

And when you think that,

it doesn't work for me either.

353

00:29:56,765 --> 00:29:57,765  
What do you want?

354

00:30:00,085 --> 00:30:01,325  
I...

355

00:30:02,125 --> 00:30:03,885  
Do you want to be my boyfriend?

356

00:30:07,285 --> 00:30:08,365  
-Well...  
-Fine.

357

00:30:08,445 --> 00:30:11,205  
You can be my boyfriend  
if you'll let me pray in peace.

358

00:30:11,925 --> 00:30:12,765  
OK?

359

00:30:13,245 --> 00:30:16,605  
-I'm your boyfriend?  
-Yes, if you let me pray in peace.

360

00:30:17,005 --> 00:30:17,885  
OK.

361

00:30:25,885 --> 00:30:27,605  
-Go away, Jean!  
-OK.

362

00:30:31,605 --> 00:30:32,685  
Are you OK?

363

00:30:34,525 --> 00:30:37,525  
Yes. They're nice.

364

00:30:39,565 --> 00:30:43,405  
-We're ready.  
-OK, five minutes.

365

00:30:44,205 --> 00:30:48,325

-They say it's going to hurt.

-It sure will. It's a lumbar puncture.

366

00:30:49,085 --> 00:30:51,405

Well, you're a great comfort.

367

00:30:52,205 --> 00:30:55,445

-Do you want me to lie?

-Yes, I'd like that right now.

368

00:30:56,005 --> 00:30:56,885

Simone...

369

00:30:57,645 --> 00:30:58,845

Come here.

370

00:30:59,645 --> 00:31:01,725

This is the virus as we know it.

371

00:31:01,805 --> 00:31:05,405

It's like a Russian doll with a germ  
inside a virus inside another virus.

372

00:31:05,485 --> 00:31:07,365

The virus keeps changing.

373

00:31:07,805 --> 00:31:12,165

But if he's the source, we can find  
the original strand and zero in on it.

374

00:31:14,285 --> 00:31:15,245

Simone...

375

00:31:17,045 --> 00:31:18,325

I'm glad you found us.

376

00:31:18,805 --> 00:31:21,765

I'll let you know when we're through,  
don't worry.

377

00:31:21,845 --> 00:31:22,845  
Thanks.

378

00:31:28,485 --> 00:31:30,485  
-See you soon.  
-Rasmus...

379

00:31:31,605 --> 00:31:32,925  
Take off your suit.

380

00:31:35,165 --> 00:31:36,045  
Yeah.

381

00:31:43,645 --> 00:31:45,445  
-Hi.  
-Hey.

382

00:31:46,685 --> 00:31:47,925  
You changed again.

383

00:31:49,405 --> 00:31:50,925  
Yes, I...

384

00:31:52,605 --> 00:31:57,365  
I'm not sure the world was  
quite ready for the other outfit.

385

00:31:57,445 --> 00:32:00,685  
I don't know about that,  
but that's a better look for you.

386

00:32:00,765 --> 00:32:02,405  
You think so?

387

00:32:07,325 --> 00:32:10,485  
-I'm sorry.  
-Don't apologize.

388

00:32:11,285 --> 00:32:12,205  
OK?

389

00:32:13,205 --> 00:32:18,485  
I would love nothing more than to  
make you forget everything if I could,

390  
00:32:18,565 --> 00:32:21,045  
but I just don't know how.

391  
00:32:22,845 --> 00:32:24,645  
Tell me what you need.

392  
00:33:18,765 --> 00:33:19,925  
Mask, please.

393  
00:33:25,885 --> 00:33:27,485  
Look at me.

394  
00:33:32,725 --> 00:33:35,085  
-You're hot.  
-Yes, I don't feel well.

395  
00:33:35,165 --> 00:33:38,365  
You're just nervous.  
Rasmus, listen to me.

396  
00:33:39,925 --> 00:33:41,765  
We can help each other, OK?

397  
00:33:44,045 --> 00:33:45,445  
Take off your shirt.

398  
00:33:46,845 --> 00:33:48,045  
Marker, please.

399  
00:33:50,605 --> 00:33:55,005  
-Can we wait? I really don't feel well.  
-Two minutes, and we're done.

400  
00:34:14,405 --> 00:34:15,405  
Martin.

401  
00:34:18,085 --> 00:34:18,965  
Yes?

402

00:34:21,325 --> 00:34:23,125  
Promise me you'll never leave me.

403

00:34:27,485 --> 00:34:28,605  
I promise.

404

00:34:32,805 --> 00:34:35,925  
-OK, let's puncture.  
-I really don't feel well.

405

00:34:36,005 --> 00:34:39,365  
Lie still...  
Rasmus, two minutes and it's all over.

406

00:34:42,245 --> 00:34:44,365  
Breathe. One prick, and it's over.

407

00:34:44,445 --> 00:34:48,645  
Take a deep breath.  
I'll prick you in three, two, one...

408

00:34:50,725 --> 00:34:54,725  
-Breathe, Rasmus. Breathe...  
-It hurts! It really hurts!

409

00:34:54,805 --> 00:34:57,885  
It's supposed to hurt. Take a deep breath.

410

00:35:01,525 --> 00:35:03,485  
Anders, come in here.

411

00:35:06,445 --> 00:35:07,645  
Anders, get in here!

412

00:35:09,245 --> 00:35:10,525  
What the hell's wrong?

413

00:35:11,885 --> 00:35:14,685  
There is no blood.  
There is no spinal fluid.

414

00:35:14,765 --> 00:35:16,765

It's pure virus! What the hell do we do?

415

00:36:13,285 --> 00:36:14,245

Rasmus.